



Công ty Shell Việt Nam TNHH
Lầu 7, mplaza Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1
TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
ĐT: +84 28 3824 0300
Fax: +84 28 3823 0389
Website: www.shell.com.vn

TP. Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 07 năm 2020
Hochiminh City 16th July 2020

Kính gửi: Quý Khách Hàng/ Dear Valued Customers,

V/v: Thông báo ngưng cung cấp đối với sản phẩm dầu nhớt nhãn hiệu Shell
Subject: Stop supplying some Shell lubricant products.

Công ty Shell Việt Nam TNHH (“Shell”) xin chân thành cảm ơn Quý Khách Hàng đã luôn đồng hành với chúng tôi trong suốt thời gian qua. Shell luôn không ngừng cải tiến nâng cao chất lượng, dịch vụ và cung cấp các sản phẩm dầu nhờn tốt nhất đến Quý Khách Hàng.
Shell Vietnam Ltd would like to sincerely thank you for your valued co-operation and supports extended to Shell lubricant products so far. Shell always keeps improving of quality, services and provides the best lubricant products to customers.

Trong quá khứ, Shell luôn cố gắng cung cấp đầy đủ và đa dạng các chủng loại sản phẩm ra thị trường, tuy nhiên qua thời gian, nhu cầu thị trường thay đổi dẫn đến một số sản phẩm không còn phổ biến.
In the past, Shell has always tried to provide the full and diverse range of products to market. Over time, market demand changed leading to some uncommon products.

Do đó, chúng tôi xin thông báo đến quý Khách hàng về việc Shell sẽ ngưng cung ứng một số sản phẩm đã hết hàng trong thời gian tới như sau:
Therefore, we would like to inform you that Shell will stop supplying some of our products from now onward after depleting all current stock as follows:

Stt/No	Mã sản phẩm/Product Code	Tên Sản phẩm/Product Name	Quy cách bao bì/ Pack size (KG/L)
1	1000784	Omala S2 G 680 1*209L A227	209L
2	1000141	Omala S4 GX 220 1*20L A227	20L
3	1000945	RIM R4L 15W40 CK4 1*209L A227	209L
4	1000950	MALLEUS GL 3500 1*190KG A04V	190KG
5	1000862	TELLUS S2 VX 22 1*209L A227	209L
6	1001018	RIMR3TURBO 15W40CH4 1*209L A227	209L
7	1000186	GADUS S2 V100 3 1*180KG A227	180KG
8	1001123	Morlina S2 B320 1*209L A227	209L
9	1001220	Corena S2 P 150 1*209L A227	209L
10	1001218	Rim R3+ 30 CF228.0 1*209L A227	209L
11	1001219	Rim R3+ 40 CF228.0 1*209L A227	209L
12	1001221	Tellus S3 V 68 1*209L A246	209L
13	1001297	Omala S4 GXV 680 1*209L A227	209L
14	1001300	HelixHX515W40SN+A3B3 1*209L A1SZ	209L
15	1001294	Corena S4 R 32 1*209L A1P5	209L
16	1001372	Shell XGP 75W-85 1*209L A227	209L
17	1000642	Gadus S2 OG 40 1*18kg A1P5	18kg
18	1001104	Gadus S4OGCioil20000 1*200L A1P5	200L
19	1000163	GADUS S2 V220AD 2 1*180KG A227	180KG
20	1001235	Rim R6LM10W40 CK4 1*209L A227	209L

Mọi thắc mắc về sản phẩm xin Quý Khách Hàng vui lòng liên hệ với Nhân Viên Quản Lý Khu Vực hoặc bộ phận Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi, số điện thoại (028) 38240300, để biết thêm chi tiết.

Should you have any further question or concern, please do not hesitate to contact our Account Manages/ or our Customer Service telephone number: (028) 38240300 for more information.

Trân trọng kính chào,

Sincerely yours,



Đặng Thị Kim Hoàn

Giám Đốc Tiếp Thị - Công ty Shell Việt Nam TNHH

(Theo Giấy Ủy Quyền số 004/2020/GUQ/LR ngày 20/04/2020 của Bà Nguyễn Ánh Tuyết, Đại Diện Pháp Luật của Công ty Shell Việt Nam TNHH)